



Bozen, 13.07.2021

Bearbeitet von:  
Barbara Sabbatini  
Tel. 0471/417595  
barbara.sabbatini@provinz.bz.itAn die Direktionen  
der Grundschulsprenkel  
der Schulsprenkel  
der Mittel- und Oberschulen**Mitteilung****Arbeitsunfälle, Abwesenheit vom Dienst durch Verschulden Dritter, Vergütung der am eigenen Fahrzeug im Außendienst erlittenen Schäden**

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor, sehr geehrte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Sekretariaten,

ich nehme Bezug auf die beigelegten Rundschreiben des Schulamtsleiters Nr. 32/2007 vom 13.08.2007, Nr. 49/2013 vom 09.12.2013 und Nr. 37/2017 vom 14.11.2017 und übermittle Ihnen in der Anlage die überarbeiteten Vorlagen für

- 1) die Unfallmeldung (Vordruck 1 und 3)
- 2) die Rückerstattung der am eigenen Fahrzeug im Außendienst erlittenen Schäden (Vordruck 2).

Es wird darauf hingewiesen, dass die in den genannten Rundschreiben festgelegten Verpflichtungen der Bediensteten und der Schule weiterhin gelten.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich darauf hinweisen, dass die Rückvergütung der Pflege- oder Prothesenkosten (Punkt 1.3 des oben genannten Rundschreibens Nr. 32/2007) mit Gesetzesdekret Nr. 201 vom 06.12.2011, Art. 6 abgeschafft worden ist. Diesbezüglich wird auf das ebenfalls beigelegte Rundschreiben des Schulamtsleiters Nr. 45/2012 vom 19.11.2012 verwiesen.

Wir bitten Sie, diese Mitteilung den Lehrpersonen Ihrer Schule zur Kenntnis zu bringen.

Mit freundlichen Grüßen

Der Abteilungsdirektor  
Stephan Tschigg  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

**Anlagen:**

- Rundschreiben des Schulamtsleiters Nr. 32/2007
- Rundschreiben des Schulamtsleiters Nr. 45/2012
- Rundschreiben des Schulamtsleiters Nr. 49/2013
- Rundschreiben des Schulamtsleiters Nr. 37/2017
- Gesuchsvorlage Unfallmeldung deutsch und italienisch (Vordruck 1)
- Gesuchsvorlage Rückerstattung Schäden im Außendienst deutsch und italienisch (Vordruck 2)
- Gesuchsvorlage Aut. Prov. BZ deutsch und italienisch (Vordruck 3)

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des  
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: STEPHAN TSCHIGG

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-TSCSPH72A07A952D

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 118d395

unterzeichnet am / sottoscritto il: 13.07.2021

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 13.07.2021 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto  
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 13.07.2021